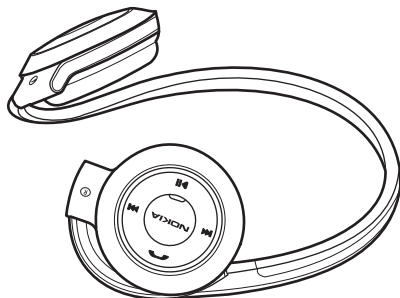


Brugervejledning til Nokia Bluetooth-stereoheadset BH-503



9203666

1. udgave DA

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Undertegnede NOKIA CORPORATION erklærer herved, at udstyret HS-95W overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
En kopi af Overensstemmelseserklæringen findes på adressen
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE0197

© 2007 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Nokia og Nokia Connecting People er registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkter og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller handelsnavne tilhørende deres respektive ejere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Nokia kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos den nærmeste Nokia-forhandler.

Uautoriserede ændringer eller modifikationer af denne enhed kan ugyldiggøre brugerens ret til at bruge udstyret.

Eksportkontrol

Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afvigelser fra loven er forbudt.

9203666/1. udgave DA

Indhold

1. Introduktion	4	Afbrydelse af forbindelsen	
Trådløs Bluetooth-teknologi.....	4	til headsettet.....	9
		Genoprettelse af forbindelsen	
		til headsettet.....	9
2. Kom godt i gang	6		
Oversigt	6		
Opladere	6		
Opladning af batteriet	7		
Sådan tændes og slukkes			
headsettet.....	7		
Sådan tændes GPS-modulet.....	7		
Sådan slukkes GPS-modulet	8		
Binding og tilslutning			
af headsettet.....	8		
Binding og tilslutning af			
headsettet til en mobiltelefon,			
der har en musikafspilnings-			
funktion	8		
Binding og tilslutning af			
headsettet til en musikafspiller	9		
		3. Almindelig brug	10
		Placering af headsettet	
		over ørerne	10
		Justering af lydstyrken.....	10
		Håndtering af opkald.....	10
		Musikafspilning.....	11
		Sletning af indstillingerne	
		eller nulstilling af headsettet.....	12
		4. Batterioplysninger	13
		Pleje og vedligeholdelse.....	14

1. Introduktion

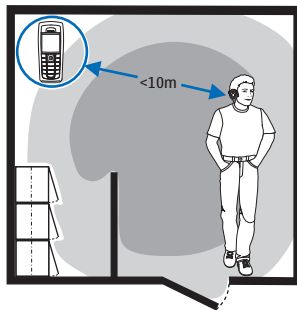
Med Nokia Bluetooth-stereoheadset BH-503 kan du lytte til musik fra den kompatible musikafspiller og foretage og besvare opkald håndfrit med din mobiltelefon. Musikafspilleren kan være musikafspilningsfunktionen på mobiltelefonen eller en separat musikenhed.

Du kan bruge headsettet sammen med kompatible enheder, som understøtter trådløs Bluetooth-teknologi.

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager headsettet i brug. Læs også brugervejledningen til mobiltelefonen, som indeholder vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed og vedligeholdelse, samt brugervejledningen til musikenheden. Opbevar headsettet og dets tilbehør utilgængeligt for børn.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

Trådløs Bluetooth-teknologi gør det muligt at forbinde kompatible enheder uden brug af kabler. En Bluetooth-forbindelse kræver ikke, at der er fri luftlinje mellem headsettet og den anden enhed, men den indbyrdes afstand mellem enhederne må højst være 10 meter. Jo tættere telefonen og headsettet er på hinanden, jo bedre er modtageforholdene. Det optimale anvendelsesområde er vist med mørkegrå farve på billedet. Forbindelsen kan blive udsat for interferens på grund af afstand og hindringer (vist med lysegrå farve) eller andre elektroniske enheder.



Headsettet er kompatibelt med Bluetooth-specifikationen 2.0 + EDR, der understøtter følgende profiler: Headset Profile 1.1, Hands-Free Profile 1.5, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0 og Audio Video Remote Control Profile 1.0. Kontakt producenterne af andre enheder for at få at vide, om de er kompatible med denne enhed.

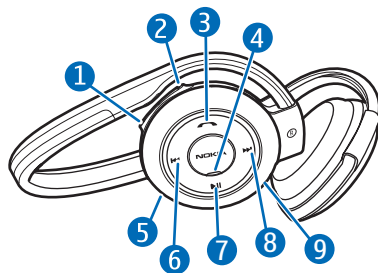
Der kan være begrænsninger forbundet med brugen af Bluetooth-teknologi i nogle områder. Spørg de lokale myndigheder eller din tjenesteudbyder.

2. Kom godt i gang

■ Oversigt

Headsettet indeholder følgende dele:

- Tast for lydstyrke ned (1)
- Tast for lydstyrke op (2)
- Multifunktionstast (3)
- Indikator (4)
- Opladerstik (5)
- Tilbage-tast (6)
- Tast til afspilning/pause (7)
- Frem-tast (8)
- Mikrofon (9)



Du skal oplade batteriet og oprette en binding mellem headsettet og en kompatibel mobiltelefon, inden du tager headsettet i brug.

Headsettet indeholder magnetiske dele. Metalliske materialer kan tiltrækkes af headsettet. Placer ikke kreditkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheden af headsettet, da de oplysninger, der er lagret på dem, kan blive slettet.

■ Opladere

Kontrollér modelnummeret på en eventuel oplader, inden den bruges med headsettet. Headsettet skal have strøm fra opladerne AC-4, AC-5 og DC-4.



Advarsel! Brug opladere, der er godkendt af Nokia til brug med dette ekstraudstyr. Brug af andre typer kan være farlig og kan medføre, at en eventuel godkendelse eller garanti bortfalder.

Når du fjerner netledningen fra ekstraudstyret, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

■ Opladning af batteriet

Headsettet har et internt, genopladeligt batteri, der ikke kan tages ud. Forsøg ikke at tage batteriet ud af headsettet, da du kan beskadige headsettet.

1. Sæt opladeren i en stikkontakt.
2. Slut ladekablet til opladerstikket. Indikatoren lyser rødt under opladning. Det kan tage lidt tid, før opladningen starter. Hvis opladningen ikke starter, skal du tage opladeren ud af stikket, sætte den i og prøve igen.

Det kan tage op til 1 time og 15 minutter at oplade batteriet helt.

3. Når batteriet er fuldt opladet, lyser indikatoren grønt. Tag opladerstikket ud af headsettet og stikkontakten.

Det fuldt opladte batteri har strøm til op til 13 timers taletid, op til 10 ugers standbytid og op til 13 timers musikafspilning (eller 75 minutters musikafspilning efter 20 minutter opladning). Tiderne kan dog variere, når det bruges med forskellige kompatible Bluetooth-enheder, brugerindstillinger, brugerstile og miljøer.

Headsettet bipper med jævne mellemrum, og indikatoren blinker langsomt rødt, når batteriet er ved at løbe tør for strøm. Oplad batteriet.

■ Sådan tændes og slukkes headsettet

Sådan tændes GPS-modulet

Tryk på og hold multifunktionstasten nede i ca. 2 sekunder for at tænde headsettet. Headsettet bipper, og den grønne indikator lyser kortvarigt.

Når headsettet forsøger at oprette forbindelse til den forbundne mobiltelefon eller musikafspiller, som du sidst anvendte det med, blinker indikatoren langsomt grønt. Når headsettet tilsluttes en forbundet enhed, og det er klar til brug, blinker indikatoren langsomt blå. Hvis der ikke er oprettet en binding mellem headsettet og en enhed, tændes headsettet automatisk i bindingstilstand (se "Binding og tilslutning af headsettet", på side 8).

Hvis du slutter headsettet til en enhed, men ikke bruger det i et stykke tid, slukkes headsettet for at spare strøm.

Sådan slukkes GPS-modulet

Tryk på og hold multifunktionstasten nede i ca. 5 sekunder for at slukke headsettet. Headsettet bipper, og den røde indikator lyser kortvarigt.

■ Binding og tilslutning af headsettet

Binding og tilslutning af headsettet til en mobiltelefon, der har en musikafspilningsfunktion

Hvis telefonen understøtter Bluetooth-profilen A2DP og har en musikafspilningsfunktion, kan du bruge telefonen til at foretage og besvare opkald og afspille musik med headsettet.

1. Sørg for, at telefonen er tændt.
2. Hvis der ikke tidligere er oprettet en binding mellem headsettet og en enhed, skal du tænde headsettet. Headsettet tændes i bindingstilstand, og den blå indikator begynder at blinke hurtigt.
Hvis der tidligere har været oprettet en binding mellem headsettet og en anden enhed, skal du slukke headsettet og trykke på og holde multifunktionstasten nede, indtil den blå indikator begynder at blinke hurtigt.
3. Aktivér telefonens Bluetooth-funktion, og indstil den til at søge efter Bluetooth-enheder. Se brugervejledningen til din telefon for at få yderligere oplysninger.
4. Vælg headsettet på listen over fundne enheder.
5. Indtast adgangskoden 0000 for at oprette en binding og oprette forbindelse mellem headsettet og telefonen. På nogle telefoner skal du oprette forbindelsen separat, efter at der er oprettet en binding. Det er kun nødvendigt at oprette en binding mellem headsettet og telefonen én gang.

Hvis bindingen oprettes, vises headsettet i mobiltelefonens menu, hvor du kan se de Bluetooth-enheder, som aktuelt er forbundet med enheden.

Når headsettet tilsluttes mobiltelefonen og er klar til brug, blinker headsettets indikator langsomt blå .

Binding og tilslutning af headsettet til en musikafspiller

Hvis telefonen ikke understøtter Bluetooth-profilen A2DP, kan du forbinde headsettet separat med telefonen og en musikafspiller, der understøtter denne Bluetooth-profil.

Hvis du har oprettet en binding mellem headsettet og telefonen og sluttet headsettet til telefonen, skal du afbryde forbindelsen, inden du opretter en binding mellem headsettet og en musikafspiller.

Hvis du vil oprette en binding mellem headsettet og en musikafspiller, skal du følge vejledningen i "Binding og tilslutning af headsettet til en mobiltelefon, der har en musikafspilningsfunktion", på side 8. Hvis musikafspilleren ikke har et tastatur, bruger den muligvis Bluetooth-adgangskoden 0000 som standard. Hvis det ikke er tilfældet, skal du se i brugervejledningen til musikafspilleren, hvordan du ændrer Bluetooth-standardadgangskoden til 0000.

Hvis der oprettes en binding, og headsettet forbindes til musikafspilleren, blinker den blå indikator på headsettet langsomt.

Afbrydelse af forbindelsen til headsettet

Hvis du vil afbryde forbindelsen mellem headsettet og enheden, skal du slukke headsettet eller deaktivere det i enhedens Bluetooth-menu.

Bemærk, at det ikke er nødvendigt at slette bindingen med headsettet for at afbryde forbindelsen til det.

Genoprettelse af forbindelsen til headsettet

Hvis du vil oprette forbindelse mellem headsettet og den telefon eller musikafspiller, som du sidst har anvendt med headsettet, skal du tænde headsettet eller oprette forbindelsen i enhedens Bluetooth-menu.

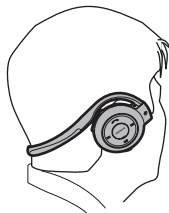
Du kan muligvis indstille enheden til, at der automatisk oprettes forbindelse til headsettet, når headsettet tændes. Hvis du har en Nokia-enhed, skal du ændre indstillingerne for forbundne enheder i enhedens Bluetooth-menu.

3. Almindelig brug

■ Placering af headsettet over ørerne

Placer halsremmen bag hovedet. Placer headsettet over ørerne, så ørepuderne hviler behageligt på ørerne.

Placer den pude, der er markeret med L, på venstre øre, og puden med R på højre øre.



Advarsel! Når du bruger stereoheadsettet, nedsættes evnen til at høre lyde udefra. Brug ikke headsettet, hvor det kan være til fare for din sikkerhed.

■ Justering af lydstyrken

Hvis du vil justere lydstyrken, skal du trykke på tasten for lydstyrke op for at øge lydstyrken eller ned for at mindske lydstyrken under et opkald, eller mens du lytter til musik.

■ Håndtering af opkald

Hvis du vil foretage et opkald, skal du bruge mobiltelefonen på normal vis, når headsettet er tilsluttet den.

Hvis telefonen understøtter genopkald med headsettet, skal du trykke på multifunktionstasten hurtigt to gange, når der ikke er nogen igangværende opkald.

Hvis telefonen understøtter stemmestyrede opkald med headsettet, skal du trykke på og holde multifunktionstasten nede i ca. 2 sekunder, indtil stemmestyrede opkald starter på telefonen. Fortsæt derefter som beskrevet i telefonens brugervejledning. Stemmestyrede opkald kan ikke benyttes under et opkald.

Hvis du vil besvare et opkald, skal du trykke på multifunktionstasten eller bruge tasterne på telefonen. Hvis du vil afvise opkaldet, skal du trykke to gange på multifunktionstasten.

Hvis du vil afslutte et opkald, skal du trykke på multifunktionstasten eller bruge tasterne på telefonen.

Tryk på tasten til afspilning/pause for at slå mikrofonen til eller fra under et opkald.

Hvis du vil overføre opkaldet fra headsettet til en forbundet telefon, skal du trykke på og holde tasten til afspilning/pause nede i ca. 2 sekunder.

Hvis du vil overføre opkaldet til headsettet igen, skal du trykke på multifunktionstasten én gang.

■ Musikafspilning

Du kan lytte til musik ved at slutte headsettet til en kompatibel musikafspiller, f.eks. en mobiltelefon med en musikafspillerfunktion eller en anden musikenhed. Musikafspilleren skal understøtte Bluetooth-profilen A2DP.

Når headsettet er tilsluttet en telefon, men ikke en musikenhed, kan headsettet kun bruges til at foretage og modtage opkald, hvis telefonen ikke har en musikafspilningsfunktion.

De tilgængelige musikfunktioner afhænger af musikafspilleren.

Hvis du modtager eller foretager et opkald, mens du lytter til musik, standser musikafspilningen midlertidigt, indtil du afbryder opkaldet.



Advarsel! Lyt til musik ved et moderat lydniveau. Længerevarende lytning ved høj lydstyrke kan beskadige hørelsen.

Hvis du vil afspille et musiknummer, skal du vælge det i musikafspilleren og trykke på tasten til afspilning/pause.

Du kan stoppe afspilningen midlertidigt eller genoptage afspilningen ved at trykke på tasten til afspilning/pause. Du kan stoppe afspilningen ved at trykke på og holde tasten til afspilning/pause nede i ca. 2 sekunder.

Du kan vælge næste musiknummer ved at trykke på frem-tasten. Du kan vælge forrige musiknummer ved at trykke på tilbage-tasten. Hvis du vil rulle hurtigt gennem det aktuelle nummer under afspilning, skal du trykke på og holde den relevante tast nede.

■ Sletning af indstillingerne eller nulstilling af headsettet

Hvis du vil slette bindings- og lydstyrkeindstillingerne, skal du slukke headsettet og trykke på og holde multifunktionstasten og tasten for lydstyrke op nede, indtil indikatoren skiftevis lyser rødt, grønt og blå tre gange.

Hvis headsettet holder op med at virke, selvom det er opladet, og du vil nulstille det, skal du sætte opladeren i headsettet, mens du trykker på og holder multifunktionstasten nede og trykker på tasten for lydstyrke op. Nulstillingen berører ikke headsettets indstillinger.

4. Batteriopllysninger

Enheden får strøm fra et genopladeligt batteri. Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det en begrænset levetid. Oplad kun batteriet med opladere, der er godkendt af Nokia og udviklet til denne enhed.

Frakobl opladeren fra stikkontakten og enheden, når den ikke bruges. Lad aldrig et fuldt ladet batteri være tilsluttet en oplader, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladningen med tiden.

Benyt aldrig en beskadiget oplader.

Batteriets kapacitet og levetid forringes, hvis enheden opbevares i varme eller kolde omgivelser, f.eks. i en lukket bil en varm sommer- eller kold vinterdag. Batteriet bør altid opbevares ved mellem 15° C og 25° C. En enhed med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift, selvom batteriet er fuldt opladet. Batteriets funktionsdygtighed forringes væsentligt ved temperaturer et stykke under 0° C.

Brænd ikke batterier, da de kan eksplodere. Batterier kan også eksplodere, hvis de er beskadiget.

Pleje og vedligeholdelse

Enheden er et stykke avanceret teknologi udformet i et gennemtænkt design, og den skal behandles med varsomhed. Følgende forslag er med til at beskytte din garantidækning.

- Enheden må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis enheden bliver våd, skal du lade den tørre fuldstændigt.
- Enheden må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser. De bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Enheden bør ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forringe det elektroniske udstyrs levetid, ødelægge batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Enheden bør ikke opbevares i kolde omgivelser. Når enheden vender tilbage til normal temperatur, kan der dannes fugt i den, og det kan ødelægge de elektroniske kredsløb.
- Enheden må ikke forsøges åbnet.
- Enheden må ikke tabes, bankes på eller rystes. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og finmekanikken.
- Enheden må aldrig rengøres med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.
- Enheden må ikke males. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.

Ovennævnte gælder for både enheden, batteriet, opladeren og alt ekstraudstyr. Hvis en enhed ikke fungerer korrekt, indleveres den til nærmeste autoriserede serviceforhandler til service.



Bortskaffelse

Skraldespanden med kryds over på produktet, emballagen eller i det skriftlige materiale er en påmindelse om, at alle elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer skal afleveres et særligt sted, når de ikke længere skal anvendes. Dette krav gælder i EU og andre steder med affaldssortering. Produkterne må ikke bortskaffes som sorteret husholdningsaffald.

Ved at aflevere produkterne på særlige indsamlingssteder er du med til at forhindre ukontrolleret bortskaffelse af affald og fremme vedvarende genbrug af ressourcer. Du kan få yderligere oplysninger hos produktets forhandler, de lokale

myndigheder, de nationale producentansvarsorganisationer eller din lokale Nokia-repræsentant. Du kan finde produktets miljødeklaration eller instruktioner til bortskaffelse af udtjente produkter under de landespecifikke oplysninger på www.nokia.com.